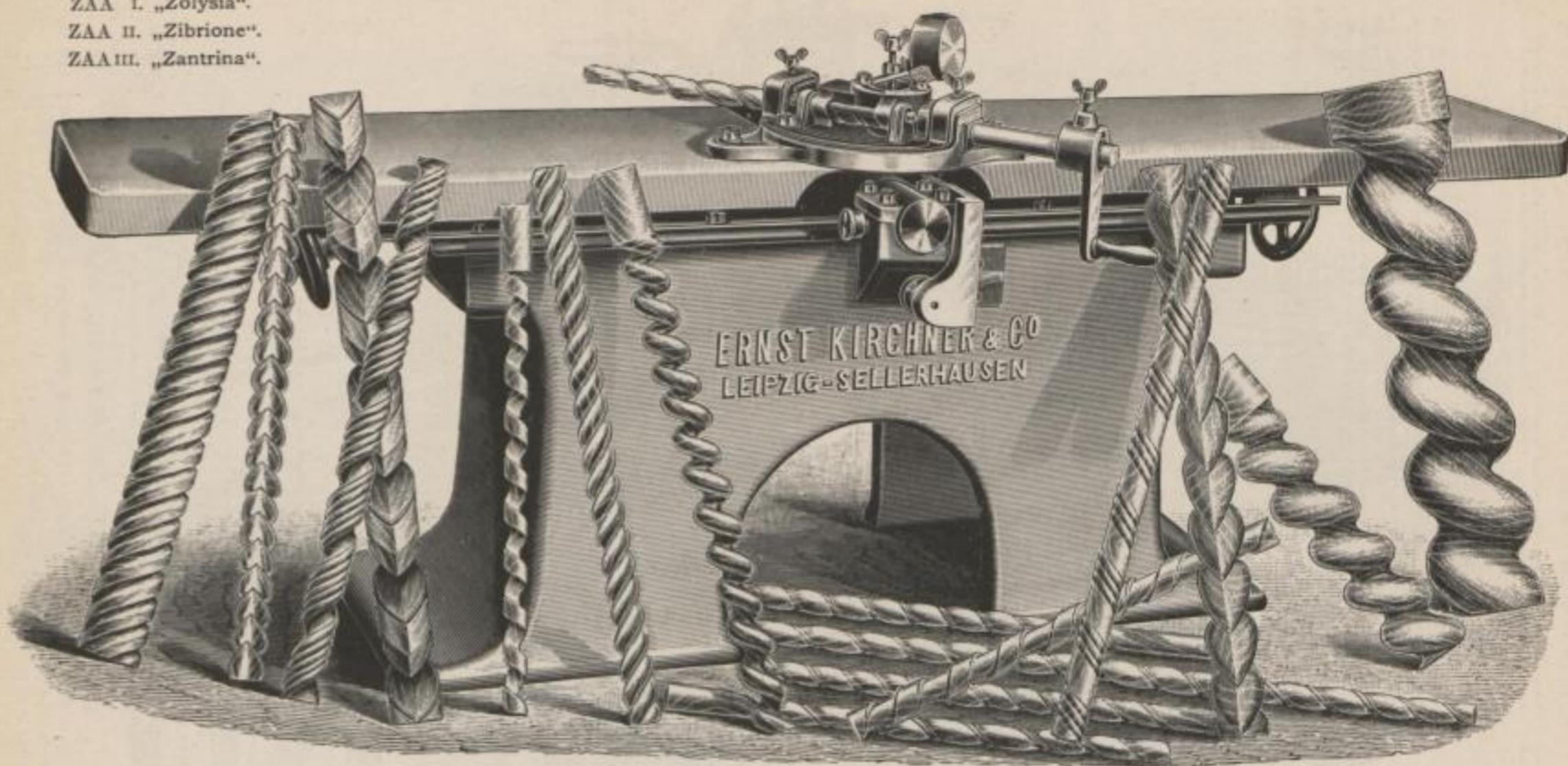


Telegraf:
ZAA I. „Zolysia“.
ZAA II. „Zibrione“.
ZAA III. „Zantrina“.



ZAA. Patent. Spiralen-Apparat.

Dieser Apparat, auf der Abrichtmaschine verwendet, dient zur Anfertigung von spiralförmigen Tisch- und Stuhlfüßen, Stäben, Säulen, Leisten etc. in jeder Länge, in den verschiedensten Windungen und Stärken.

Wir fertigen 3 Größen an:

ZAAI. Für 25 bis 40 mm Durchmesser. — ZAAII. Für 40 bis 80 mm Durchmesser. — ZAAIII. Für 60 bis 125 mm Durchmesser.

ZAA. Spiral Molding Attachment.

By adding the Spiral Molding Attachment to our New Hand Planer, it is adapted for cutting spiral table and chair legs, pillars, stand legs, etc., of any length and in a great variety of patterns.

We make three sizes, as under:

ZAAI. For legs from 1 in. to $1\frac{1}{2}$ in. diam. — ZAAII. For legs from $1\frac{1}{2}$ in. to 3 in. diam. — ZAAIII. For legs from $2\frac{1}{2}$ in. to 5 in. diam.

ZAA. Appareil breveté à tourner tors.

Cet appareil, employé sur la machine à dégauchir, sert à la fabrication de pieds de table et de chaise, de baguettes, colonnes etc. tors, de toute longueur, des différentes formes et épaisseurs.

Nous construisons 3 grandeurs:

ZAAI. Pour 25 à 40 mm de diamètre. — ZAAII. Pour 40 à 80 mm de diamètre. — ZAAIII. Pour 60 à 125 mm de diamètre.

ZAA. Aparato privilegiado para espirales.

Este aparato se adopta á la planeadora y sirve para hacer piés de mesas y sillas espiriformes, bastones, columnas, listones etc. de cualquier longitud, forma y espesor.

Construimos 3 modelos:

ZAAI. De 25 á 40 mm de diámetro. — ZAAII. De 40 á 80 mm. de diámetro. — ZAAIII. De 60 á 125 mm de diámetro.

ZAA. Apparecchio brevettato da far lavori in forma spirale.

Questo apparecchio impiegato sulla macchina da raddrizzare serve ad eseguire piedi di tavole e sedie; bastoni, colonne, liste ecc. aventi una forma spirale, le lunghezze le più diverse, scorrenti in linee spirali ben differenti ed aventi grossezze diverse.

Il fabbricato ha 3 grandezze differenti:

ZAAI. Per 25 fino a 40 mm di diametro. — ZAAII. Per 40 fino a 80 mm di diametro. — ZAAIII. Per 60 fino a 125 mm di diametro.